

## **OSTRZEŻENIE**

NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI  
UPEWNIJ SIĘ PRZED UŻYCIEM, CZY WSZYSTKIE URZĄDZENIA BLOKUJĄCE SĄ WŁĄCZONE  
ABY UNIKNAĆ OBRAŻEŃ, UPEWNIJ SIĘ, CZY DZIECKO JEST ODSUNIĘTE KIEDY ROZKŁADA SIĘ LUB SKŁADA NINIEJSZY WYRÓB  
NIE POZWALAJ DZIECKU BAWIĆ SIĘ TYM WYROBEM  
ZAWSZE UŻYWAJ UPRZĘŻY GDY PRZEWOZI SIĘ DZIECKO PRZY UNIESIONYM OPARCIU  
TO SIEDZISKO NIE JEST ODPOWIEDNIE DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 6. MIESIĄCA ŻYCIA  
ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ  
SPRAWDŹ, CZY URZĄDZENIA MOCUJĄCE GONDOLĘ LUB SIEDZISKO LUB FOTELIK SAMOCHODOWY SĄ PRAWIDŁOWO ZAŁĄCZONE PRZED UŻYCIEM  
NINIEJSZY WYRÓB NIE JEST ODPOWIEDNI DO BIEGANIA ANI JAZDY NA ROLKACH.

OSTRZEŻENIE: ELEMENTY ZE SZTUCZNEGO FUTRA (DOCZEPIONY POMPON LUB ELEMENTY OSŁON NA DŁONIE) ZE WZGLĘDU NA MOŻLIWOŚĆ ODDZIELENIA POSZCZEGÓLNYCH WŁÓKIEN I ZADŁAWIENIA, POWINNY BYĆ ZAWSZE POZA DOSTĘPEM DZIECKA

Ważne informacje:

WÓZEK DZIECIĘCY UNIWERSALNY J E S T PRZEZNACZONY DLA JEDNEGO DZIECKA, OD NARODZIN DO 9 KG. (GONDOLA), OD 6 MIESIĄCA DO 15 KG. LUB 4 LAT( DOTYCZY MODELI ZICO NEW, MOBI NEW, LOCCO), OD 6 MIESIĄCA DO 22 KG LUB 4 LAT (DOTYCZY MODELI DELTA, VASCO, QUANTUM, BLANC) W ZALEŻNOŚCI CO WYSTĄPI WCZEŚNIEJ (SIEDZISKO).  
ZAWSZE UŻYWAJ URZĄDZENIA DO PARKOWANIA GDY WÓZEK NIE JEST UŻYWANY.  
NIE STOSOWAĆ INNEGO MATERACYKA NIŻ DOSTARCZONY PRZEZ PRODUCENTA. PRZY WKŁADANIU I WYJMOWANIU DZIECKA UPEWNIĆ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE DO PARKOWANIA JEST WŁĄCZONE.  
MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE KOSZYKA POD WÓZKIEM WYNOŚI 2 KG.  
NA UCHWYCIĘ MOŻE BYĆ POWIESZONA

TYLKO TORBA SERWISOWA DOŁĄCZONA DO WÓZKA. JEJ MAKSYMALNA WAGA TO 2 K G JAKIEKOLWIEK INNE OBCIĄŻENIE DOŁĄCZONE DO UCHWYTU I/LUB TYLNEJ STRONY OPARCIA I/LUB DO BOKÓW WÓZKA BĘDZIE WPŁYWAĆ NA STATECZNOŚĆ WÓZKA.

WÓZEK SŁUŻY DO PRZEWOZU JEDNEGO DZIECKA.

NINIEJSZE PODWOZIE MOŻE BYĆ UŻYWANE WYŁĄCZNIE Z SIEDZISKIEM, GONDOLĄ I FOTELIKIEM DOSTARCZANYMI PRZEZ PRODUCENTA JAKO KOMPLET.

NALEŻY UŻYWAĆ TYLKO CZĘŚCI ZAMIENNYCH DOSTARCZONYCH LUB ZALECANYCH PRZEZ PRODUCENTA. WSZELKIE DODATKOWE WYPOSAŻENIE NIE WYMIENIONE PRZEZ PRODUCENTA NIE POWINNO BYĆ STOSOWANE.

WÓZEK NIE ZASTĘPUJE KOŁYSKI ANI ŁÓŻKA. GDYBY DZIECKO POTRZEBOWAŁO SNU ZALECA SIĘ, ABY ZOSTAŁO UMIESZCZONE W ODPOWIEDNIEJ GONDOLI, KOŁYSCE LUB ŁÓŻKU – DOTYCZY FOTELIKA SAMOCHODOWEGO UŻYTKOWANEGO ŁĄCZNIE Z PODWOZIEM WÓZKA.  
ZAWSZE UŻYWAĆ PASA KROKOWEGO W POŁĄCZENIU Z PASKIEM BIODROWYM.  
ZACHOWAJ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ PRZY PARKOWANIU WÓZKA NA POCHYŁOŚCI.

MAŁE ELEMENTY TAKIE JAK ZABEZPIECZENIA NA OŚKI, NALEŻY W TRAKCIE MONTAŻU WÓZKA ZABEZPIECZYĆ PRZED DOSTĘPEM DZIECI.

NIGDY NIE USTAWIAJ WÓZKA WRAZ Z DZIECKIEM W POBLIŻU BASENÓW, SCHODÓW I OGNIĄ.

PLASTIKOWE CZĘŚCI OPAKOWANIA PRZECHOWYWAĆ Z DALEKA OD DZIECKA ABY ZAPOBIEC UDUSZENIU.  
W PRZYPADKU PRZEWOŻENIA DZIECKA Z UNIESIONYM ZAGŁÓWKIEM GONDOLI KONIECZNIE ZASTOSOWAĆ DODATKOWĄ UPRZĄŻ.

NIE STOSOWAĆ UNIESIENIA ZAGŁÓWKA DLA DZIECI NOWO NARODZONYCH.  
ZAWSZE UŻYWAJ UPRZĘŻY GDY PRZEWOZI SIĘ DZIECKO PRZY UNIESIONYM OPARCIU.

WÓZEK SŁUŻY DO UŻYTKU ZEWNĘTRZNEGO. GDY JEST PRZECHOWYWANY W POMIESZCZENIACH MIESZKALNYCH ZAWSZE UŻYWAJ POKROWCÓW OCHRONNYCH NA KOŁA. WJEŹDŻAJĄC NA KRAWĘŻNIK LUB INNY STOPIEŃ NALEŻY PODNIEŚĆ PRZEDNIE ZAWIESZENIE. SILNE UDERZENIE W PRZESZKODĘ MOŻE SPOWODOWAĆ SKRZYWIENIE KONSTRUKCJI. NIE WOLNO ZJEŹDŻAĆ WÓZKIEM PO SCHODACH. PRZENOSZENIE DZIECKA W WÓZKU PO SCHODACH JEST NIEBEZPIECZNE. NIE WOLNO PRZENOSIĆ WÓZKA CHWYTAJĄC ZA UCHWYT I BARIERKĘ LUB BUDKĘ. WÓZEK NALEŻY PRZENOSIĆ CHWYTAJĄC ZA BOCZKI. NIE WOLNO PRZENOSIĆ DZIECKA W GONDOLI TRZYMAJĄC ZA UCHWYT BUDKI. NIE WOLNO UŻYWAĆ WÓZKA JEŻELI JAKIKOLWIEK JEGO ELEMENT ZOSTAŁ USZKODZONY. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU UPEWNIĆ SIĘ CZY WYRÓB I WSZYSTKIE JEGO ELEMENTY SKŁADOWE SĄ SPRAWNE JEŚLI SĄ USZKODZONE. WYRÓB NIE POWINIEN BYĆ UŻYWANY. PODCZAS SKŁADANIA I ROZKŁADANIA WÓZKA UPEWNIĆ SIĘ, CZY DZIECKO ZNAJDUJE SIĘ W BEZPIECZNEJ ODLEGŁOŚCI. W TRAKCIE WYKONYWANIA CZYNNOŚCI REGULACYJNYCH NALEŻY ZWRÓCIĆ UWAGĘ, CZY RUCHOME ELEMENTY WÓZKA NIE STYKAJĄ SIĘ Z CZĘŚCIAMI CIAŁA DZIECKA. WÓZEK NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI. GDY WÓZEK NIE JEST UŻYWANY POZOSTAWIAĆ GO Z WŁĄCZONYM URZĄDZENIEM PARKUJĄCYM. OKRĘSOWO SPRAWDZAJ CZY WSZYSTKIE ELEMENTY WÓZKA SĄ SPRAWNE I BEZPIECZNE. NIGDY NIE NALEŻY UŻYWAĆ SIŁY DO USTAWIANIA RUCHOMYCH CZĘŚCI WÓZKA W ŻĄDANEJ POZYCJI. NAJPIERW NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ CZY COŚ NIE BLOKUJE RUCHU A NASTĘPNIE PONOWIĆ PRÓBY. WÓZEK PRZYSTOSOWANY JEST DO JAZDY DO PRZODU.



**OSTRZEŻENIE:** NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI. ZABRANIA SIĘ STOSOWANIA DODATKOWEGO MATERACA W GONDOLI.

**WARNING:** NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED. IT IS FORBIDDEN TO USE AN ADDITIONAL MATTRESS IN THE CARRYCOT.

**ATTENZIONE:** NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO. È VIETATO UTILIZZARE UN MATERASSINO AGGIUNTIVO NELLA NAVICELLA.

**УВАГА:** НИКОЛИ НЕ ЗАЛИШАЙТЕ СВОЮ ДИТИНУ БЕЗ НАГЛЯДУ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ ДОДАТКОВИЙ МАТРАЦЬ В ЛЮЛЬЦІ.

**VAROVANIE:** NIKDY NENECHÁVAJTE VAŠE DIEŤA BEZ DOZORU. VO VANIČKE SA NESMIE POUŽÍVAŤ DODATOČNÝ MATRAC.

**ВНИМАНИЕ:** НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ СВОЕГО РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ МАТРАЦЬ В ЛЮЛЬКЕ.

**AVERTIZARE:** NICIODATĂ NU LĂSAȚI COPILUL NESUPRĂVEGHEAT. NU ADĂUGAȚI SALTELE SUPLIMENTARE ÎN LANDOU.

**VAROVÁNÍ:** NIKDY NEPONECHÁVEJTE SVÉ DÍTĚ BEZ DOZORU. JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAŤ V KORBIČCE KOČÁRKU DALŠÍ MATRACI.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР. ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ДОПЪЛНИТЕЛЕН МАТРАК В ГОНДОЛАТА Е ЗАБРАНЕНО.



max 9 kg

PN-EN 1888-1+A1:2022-09  
PRODUCENT/DYSTRYBUTOR:  
ADAMEX BABY SP. Z O.O. SP. K.

**OSTRZEŻENIE:** ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ. NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI. TO SIEDZISKO NIE JEST ODPOWIEDNIE DLA DZIECI PONIŻEJ 6 MIESIĄCA ŻYCIA. ZACHOWAJ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ PODCZAS REGULACJI OPARCIA DO NAJWYŻSZEJ POZYCJI GDY W SIEDZISKU ZNAJDUJE SIĘ DZIECKO. **WARNING:** ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM. NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED. THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS. BE ESPECIALLY CAREFUL WHEN ADJUSTING THE BACKREST TO THE HIGHEST POSITION WHEN A CHILD IS IN THE SEAT. **ATTENZIONE:** UTILIZZARE SEMPRE LE CINTURE DI SICUREZZA. NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO. IL PASSEGGINO NON È ADATTA A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 6 MESI. PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE DURANTE LA REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE NELLA POSIZIONE PIÙ ALTA QUANDO NEL PASSEGGINO È SEDUTO IL BAMBINO. **УВАГА:** ЗАВЖДИ КОРИСТУЙТЕСЯ СИСТЕМОЮ ЗАСТІБОК. НИКОЛИ НЕ ЗАЛИШАЙТЕ СВОЮ ДИТИНУ БЕЗ НАГЛЯДУ. ЦЕ СИДІННЯ НЕ ПІДХОДИТЬ ДЛЯ ДІТЕЙ У ВІЦІ ДО 6 МІСЯЦІВ. БУДЬТЕ ОСОБЛИВО ОБЕРЕЖНИМИ ПІД ЧАС ВСТАНОВЛЕННЯ СПИНКИ У НАЙВИЩЕ ПОЛОЖЕННЯ, КОЛИ У КРІСЛІ ЗНАХОДИТЬСЯ ДИТИНА. **VAROVANIE:** VŽDY POUŽÍVAJTE BEZPEČNOSTNÉ PÁSY. NIKDY NENECHÁVAJTE VAŠE DIEŤA BEZ DOZORU. TÁTO SEDAČKA NIE JE VHODNÁ PRE DETI MLADŠIE AKO 6 MESIACOV. BUĎTE OBZVLÁŠŤ OPATRNÍ PRI NASTAVOVANÍ OPERADLA DO NAJVYŠŠEJ POLOHY, POKIAL' JE V KOČÍKU DIEŤA. **ВНИМАНИЕ:** ВСЕГДА ПОЛЬЗУЙТЕСЯ СИСТЕМОЙ ЗАСТЕЖЕК. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ СВОЕГО РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА. ЭТО СИДЕНИЕ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ДО 6 МЕСЯЦЕВ. БУДЬТЕ ОСОБЕННО ОСТОРОЖНЫ ПРИ УСТАНОВКЕ СПИНКИ В САМОЕ ВЫСОКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ, КОГДА В КРЕСЛЕ НАХОДИТСЯ РЕБЕНОК. **AVERTIZARE:** ÎNTOTDEAUNA FOLOSIȚI SISTEMUL CENTURILOR DE SIGURANȚĂ. NICIODATĂ NU LĂSAȚI COPILUL NESUPRAVEGHEAT. ACEST ȘEZUT NU ESTE POTRIVIT PENTRU COPIII SUB VÂRSTA DE 6 LUNI. ACORDAȚI O ATENȚIE DEOSEBITĂ ATUNCI CÂND REGLAȚI SPĂTARUL LA CEA MAI ÎNALTĂ POZIȚIE, CÂND ÎN SCAUN SE AFLĂ UN COPIL. **VAROVÁNÍ:** VŽDY POUŽÍVEJTE SYSTÉM ZAPÍNÁNÍ. NIKDY NEPONECHÁVEJTE SVÉ DÍTĚ BEZ DOZORU. SEDAČKA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI VE VĚKU DO 6 MĚSÍCŮ. BUĎTE OBZVLÁŠŤĚ OPATRNÍ PŘI NASTAVOVÁNÍ OPĚRADLA DO NEJVYŠŠÍ POLOHY, POKUD JE V KOČÁRKU DÍTĚ. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ВІНАГІ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАКОПЧАВАНЕ. НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР. ТОВА СТОЛЧЕ НЕ Е ПОДХОДЯЩО ЗА ДЕЦА ПОД 6-МЕСЕЧНА ВЪЗРАСТ. БЪДЕТЕ ОСОБЕНО ВНИМАТЕЛНИ ПРИ РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ДО НАЙ-ВИСОКОТО НИВО, КОГАТО ИМА ДЕТЕ В СЕДАЛКАТА.



max 22 kg

**OSTRZEŻENIE:** ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘC. NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI. TO SIEDZISKO NIE JEST ODPOWIEDNIE DLA DZIECI PONIŻEJ 6 MIESIĄCA ŻYCIA. ZACHOWAJ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ PODCZAS REGULACJI OPARCIA DO NAJWYŻSZEJ POZYCJI GDY W SIEDZISKU ZNAJDUJE SIĘ DZIECKO. **WARNING:** ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM. NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED. THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS. BE ESPECIALLY CAREFUL WHEN ADJUSTING THE BACKREST TO THE HIGHEST POSITION WHEN A CHILD IS IN THE SEAT. **ATTENZIONE:** UTILIZZARE SEMPRE LE CINTURE DI SICUREZZA. NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO. IL PASSEGGINO NON È ADATTA A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 6 MESI. PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE DURANTE LA REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE NELLA POSIZIONE PIÙ ALTA QUANDO NEL PASSEGGINO È SEDUTO IL BAMBINO. **УВАГА:** ЗАВЖДИ КОРИСТУЙТЕСЯ СИСТЕМОЮ ЗАСТІБОК. НИКОЛИ НЕ ЗАЛИШАЙТЕ СВОЮ ДИТИНУ БЕЗ НАГЛЯДУ. ЦЕ СИДІННЯ НЕ ПІДХОДИТЬ ДЛЯ ДІТЕЙ У ВІЦІ ДО 6 МІСЯЦІВ. БУДЬТЕ ОСОБЛИВО ОБЕРЕЖНИМИ ПІД ЧАС ВСТАНОВЛЕННЯ СПИНКИ У НАЙВИЩЕ ПОЛОЖЕННЯ, КОЛИ У КРІСЛІ ЗНАХОДИТЬСЯ ДИТИНА. **VAROVANIE:** VŽDY POUŽÍVAJTE BEZPEČNOSTNÉ PÁSY. NIKDY NENECHÁVAJTE VAŠE DIEŤA BEZ DOZORU. TÁTO SEDAČKANIE JE VHODNÁ PRE DETI MLADŠIE AKO 6 MESIACOV. BUĎTE OBZVLÁŠŤ OPATRNÍ PRI NASTAVOVANÍ OPERADLA DO NAJVYŠŠEJ POLOHY, POKIAĽ JE V KOČÍKU DIEŤA. **ВНИМАНИЕ:** ВСЕГДА ПОЛЬЗУЙТЕСЯ СИСТЕМОЙ ЗАСТЕЖЕК. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ СВОЕГО РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА. ЭТО СИДЕНИЕ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ДО 6 МЕСЯЦЕВ. БУДЬТЕ ОСОБЕННО ОСТОРОЖНЫ ПРИ УСТАНОВКЕ СПИНКИ В САМОЕ ВЫСОКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ, КОГДА В КРЕСЛЕ НАХОДИТСЯ РЕБЕНОК. **AVERTIZARE:** ÎNTOTDEAUNA FOLOSÎȚI SISTEMUL CENTURILOR DE SIGURANȚĂ. NICIODATĂ NU LĂSAȚI COPILUL NESUPRAVEGHEAT. ACEST ȘEZUT NU ESTE POTRIVIT PENTRU COPILII SUB VÂRSTA DE 6 LUNI. ACORDAȚI O ATENȚIE DEOSEBITĂ ATUNCI CÂND REGLAȚI SPĂTARUL LA CEA MAI ÎNALTĂ POZIȚIE, CÂND ÎN SCAUN SE AFLĂ UN COPIL. **VAROVÁNÍ:** VŽDY POUŽÍVEJTE SYSTÉM ZAPÍNÁNÍ. NIKDY NEPONECHÁVEJTE SVÉ DÍTĚ BEZ DOZORU. SEDAČKA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI VE VĚKU DO 6 MĚSÍCŮ. BUĎTE OBZVLÁŠTĚ OPATRNÍ PŘI NASTAVOVÁNÍ OPĚRADLA DO NEJVYŠŠÍ POLOHY, POKUD JE V KOČÁRKU DÍTĚ. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ВІНАГІ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАКОПЧАВАНЕ. НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР. ТОВА СТОЛЧЕ НЕ Е ПОДХОДЯЩО ЗА ДЕЦА ПОД 6-МЕСЕЧНА ВЪЗРАСТ. БЪДЕТЕ ОСОБЕНО ВНИМАТЕЛНИ ПРИ РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ДО НАЙ-ВИСОКОТО НИВО, КОГАТО ИМА ДЕТЕ В СЕДАЛКАТА.



max 15 kg

